Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2025. gada 1. jūlijā
(OR. en)

10122/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0165(NLE)

AELE 50
MI 379
FL 25
ISL 26
N 35
ENER 244

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	Projekts EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS, ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika)

PROJEKTS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. …

(… gada …),

ar ko groza EEZ līguma IV pielikumu (Enerģētika)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu (“EEZ līgums”) un jo īpaši tā 98. pantu,

tā kā:

(1) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2018/844 (2018. gada 30. maijs), ar ko groza Direktīvu 2010/31/ES par ēku energoefektivitāti un Direktīvu 2012/27/ES par energoefektivitāti[1].

(2) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/27/ES (2012. gada 25. oktobris) par energoefektivitāti, ar ko groza Direktīvas 2009/125/EK un 2010/30/ES un atceļ Direktīvas 2004/8/EK un 2006/32/EK[2], kas grozīta ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/2002 (2018. gada 11. decembris), ar ko groza Direktīvu 2012/27/ES par energoefektivitāti[3]. Līdz ar to EBTA valstis savās attiecīgajās ilgtermiņa stratēģijās, kas minētas 2.a panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/31/ES (2010. gada 19. maijs) par ēku energoefektivitāti (pārstrādāta redakcija)[4], kura grozīta ar Direktīvu (ES) 2018/844, neprecizē, kā tās palīdz sasniegt Savienības energoefektivitātes mērķi.

---

1 OV L 156, 19.6.2018., 75. lpp.
2 OV L 315, 14.11.2012., 1. lpp.
3 OV L 328, 21.12.2018., 210. lpp.
4 OV L 153, 18.6.2010., 13. lpp.

(3) Ņemot vērā Islandes salīdzinoši jaunā un viendabīgā ēku fonda specifiku, ir panākta vienošanās par pagaidu un nosacītu atbrīvojumu no Direktīvas 2010/31/ES par ēku energoefektivitāti piemērošanas. Minētajam atbrīvojumam būtu jāattiecas uz Direktīvu 2010/31/ES, kas grozīta ar Direktīvu (ES) 2018/844. Atbrīvojumam vajadzētu būt stingri ierobežotam laikā, un tas būtu jāpiemēro tikai līdz brīdim, kad EEZ līgumā tiek iekļauta Eiropas Parlamenta un Padomes 2024. gada 24. maija Direktīva (ES) 2024/1275 par ēku energosniegumu (pārstrādāta redakcija)[5].

(4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma IV pielikums,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

[5] OV L, 2024/1275, 8.5.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1275/oj.

1. pants

EEZ līguma IV pielikumu groza šādi:

1. pielikuma 17. punktu (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2010/31/ES) groza šādi:

i) pievieno šādu tekstu:

“, kas grozīta ar:

– **32018 L 0844**: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/844 (2018. gada 30. maijs) (OV L 156, 19.6.2018., 75. lpp.).”;

ii) pielāgojums d) kļūst par pielāgojumu g); pielāgojums c) kļūst par pielāgojumu e); pielāgojums b) kļūst par pielāgojumu c);

iii) pēc a) pielāgojuma iekļauj šādu pielāgojumu:

“b) Direktīvas 2.a panta 2. punktā vārdus “un precizē, kā tie palīdz sasniegt Savienības energoefektivitātes mērķus saskaņā ar Direktīvu 2012/27/ES” nepiemēro EBTA valstīm.”;

iv) pēc c) pielāgojuma iekļauj šādu pielāgojumu:

"d) 8. pantā:

i) 3. punktā aiz vārdiem "2025. gada 1. janvārim" iekļauj vārdus "vai — attiecībā uz EBTA valstīm — līdz [pieci gadi] pēc EEZ Apvienotās komitejas Lēmuma Nr..../... [šā lēmuma] stāšanās spēkā";

ii) 6. punktā aiz vārdiem "2021. gada 10. martam" iekļauj vārdus "vai — attiecībā uz EBTA valstīm — vēlākais vienu gadu pēc EEZ Apvienotās komitejas Lēmuma Nr..../... [šā lēmuma] stāšanās spēkā".";

v) aiz e) pielāgojuma iekļauj šādu pielāgojumu:

"f) Direktīvas 14. panta 4. punktā un 15. panta 4. punktā aiz vārdiem "2025. gadam" iekļauj vārdus "vai — attiecībā uz EBTA valstīm — vēlākais piecus gadus pēc EEZ Apvienotās komitejas Lēmuma Nr..../... [šā lēmuma] stāšanās spēkā".";

2. pielikuma 24. punktā (Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/27/ES) pievieno šādu ievilkumu:

"– **32018 L 0844**: Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2018/844 (2018. gada 30. maijs) (OV L 156, 19.6.2018., 75. lpp.).".

2. pants

Direktīvas (ES) 2018/844 teksts islandiešu un norvēģu valodās, kas jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ papildinājumā, ir autentisks.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā … ar nosacījumu, ka ir sniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu[*], vai dienā, kad stājas spēkā EEZ Apvienotās komitejas Lēmums Nr. …/… (… gada …)[6] [, ar ko EEZ līgumā iekļauj {Direktīvu 2012/27/ES}], atkarībā no tā, kurš datums iestājas vēlāk.

[*] [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]

[6] OV L, ..., ELI: …

4. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

…,

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs

EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri

Islandes valdības deklarācija
attiecībā uz Lēmumu Nr. … ,
ar ko Līgumā iekļauj Eiropas Parlamenta un
Padomes Direktīvu (ES) 2018/844

[pieņemt kopā ar lēmumu un publicēt OV]

Islande pauž apņemšanos strādāt pie tā, lai novērtētu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2024/1275 (2024. gada 24. aprīlis) par ēku energosniegumu (pārstrādāta redakcija) iekļaušanu EEZ līgumā.

Islande nav īstenojusi nevienu no ES ēku energoefektivitātes *acquis* iepriekšējām redakcijām. Islandes unikālās īpatnības, piemēram, salīdzinoši jauns un viendabīgs ēku fonds, atjaunīgo energoresursu siltumapgādes plaša izmantošana un klimatiskie apstākļi, kas būtiski atšķiras no daudzām ES dalībvalstīm, prasa rūpīgi izvērtēt direktīvas iekļaušanas ietekmi un jebkādus pielāgojumus, kas vajadzīgi tās īstenošanai Islandē. Turklāt direktīvas īstenošanai būs nepieciešams izstrādāt pilnīgi jaunu tiesisko regulējumu Islandē.